



Italia

# CERTIFICATO

Nr. 50 100 7262 - Rev.009

Si attesta che / This is to certify that

IL SISTEMA QUALITÀ DI  
THE QUALITY SYSTEM OF

**STAR S.p.A.**

SEDE LEGALE E OPERATIVA:  
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

**VIA ALESSANDRIA 37/B**  
**IT - 15122 VALLE SAN BARTOLOMEO (AL)**

SEDI OPERATIVE: VEDI ALLEGATO 1  
OPERATIONAL SITES: **SEE ANNEX 1**

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

**UNI EN ISO 9001:2015**

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE

**Erogazione di servizi di traduzioni e redazione di documentazione  
tecnica, interpretariato. Progettazione ed erogazione di servizi di  
formazione tecnica (IAF 35, 37)**

**Provision of the following services: translations and editing of  
technical documentation, interpreting. Design and provision of  
technical training services (IAF 35, 37)**



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: **2019-12-12**

Al / To: **2022-12-04**

**Andrea Coscia**  
Direttore Divisione Business Assurance

Data emissione / Printing Date

**2019-12-12**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2007-12-10**

DATA DI SCADENZA DELL'ULTIMO CICLO DI CERTIFICAZIONE: 2019-12-04  
EXPIRATION DATE OF THE LAST CERTIFICATION CYCLE: 2019-12-04

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI  
GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF  
COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

**ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 7262 - Rev.009**  
**ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 7262 - Rev.009**  
pagina 1 di 1 / page 1 of 1

IL CERTIFICATO NR 50 100 7262 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE/  
THE CERTIFICATE N 50 100 7262 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

**STAR S.p.A.**

- **VIA CASTELLOTTI 31**  
**IT - 41053 MARANELLO (MO)**

**Progettazione ed erogazione di servizi di formazione tecnica e redazione di documentazione tecnica**

*Design and provision of technical training services and editing of technical documentation*

- **CORSO ORBASSANO 336**  
**IT - 10137 TORINO (TO)**

**Erogazione di servizi di traduzioni e redazione di documentazione tecnica, interpretariato**

*Provision of the following services: translations and editing of technical documentation, interpreting*

- **VIALE ADUA 332**  
**IT - 51100 PISTOIA (PT)**

**Progettazione ed erogazione di servizi di formazione tecnica**

*Design and provision of technical training services*

- **VIA PRIVATA OTO 57**  
**IT - 19136 LA SPEZIA (SP)**

**Redazione di documentazione tecnica ed interpretariato**

*Editing of technical documentation, interpreting*



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: **2019-12-12**

Al / To: **2022-12-04**

Data emissione / Printing Date

**Andrea Coscia**

Direttore Divisione Business Assurance

**2019-12-12**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2007-12-10**

**DATA DI SCADENZA DELL'ULTIMO CICLO DI CERTIFICAZIONE 2019-12-04**

**EXPIRATION DATE OF THE LAST CERTIFICATION CYCLE 2019-12-04**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"